

ورنبورغ
و باشقه شهرلرگه
بلا تفریق
سنه لك بهاسی ۴ صوم تین
یارم سنه لگی ۲
لوچ آیلغی ۱ ۲۰
یر آیلغی ۰ ۵۰
چیت مملکتلرگه
سنه لك بهاسی ۶ صوم
یارم سنه لگی ۳
اورنبورغ ژورنال
« دین و معیشت »
تیلیفون نومر ۲۸۶
بره ملاب ۱۲ تین

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبیع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله
كثيرا ولينصرن الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

ديگر و معیشت

زمان تاعسیسی، ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه سنده
دوامی ۶ نچی سنه

هفته ده بر دفعه یلغه ایلی نسخه نشر اولنور، دینی
علمی و سیاسی ژورنال در.

یبارلگان یازولرنی
اوزگارتورگه اداره
اختیارلیدر. باصلمغان
یازولر کیر و قایتارلماز.
مرقه سن خطلر قبول
ایدلماز آدرس آلماشتر و غه
۲۱ تین آلنور.
آدریسنی آچق
یازولری اوتله
آدرسنی مقاله لر
درج ایدلماز
بره ملاب ۱۲ تین

اورنبورغ و باشقه یرده اولان شاگردلرگه بلا تفریق یلغه ۳ صوم یارطی یلغه ۱ صوم ۵۰ تین.

فهرست

مسئله .
۲۷ نچی نومر مجله ۶ نچی سوال
حقننده .
الکلام یجر السلام .
مشایعه
شرعی عرفه کونی .
تنقید که جواب .
شعر .
تورلی خبرلر .
خارجی خبرلر .
اورنبورغ خبرلری .

فلسفه عبادتکه ردیه

بو اثر محترم محمد صادق حضرت عثمانی ننگ صوگ
وقت لرده غنه یازغان اثری اوله رق غایت حکمی
و علمی نادره المثل بر رساله در
زمانم زده فلسفه بیاعلری و حکمت بقالاری چوق
اولدقندن شونلره قارشو تور مق ایچون هر بر اهل
دیانت که بو کتابدک بر نسخه سنی بولندر مق ضرور در .
رساله دین و معیشت اداره سنده ۱۵ تیندن پوچته
ایلان ۱۷ تیندن صاتلدر پوچته مارقه سی هم مقبولدر .





ایندی بز بو حقه صعلوک عباره سنی ترجمه قیلوب
بیرودن آرتق جواب تابمایهز. صعلوک عباره سی
شودر: (ولا یکره صوم الستة من شوال موصولة
برمضان وقال مالك یکره لها فیه من تشبهه اهل الكتاب
فی زیادتهم علی المفروض ولنا قوله علیه الصلوة
والسلام « من صام رمضان واتبعه ستا من شوال
فکانما صام الدهر كله » ولا تشبه بهم الحصول الفصل
بیوم الفطر ویستحب ان یصوم الستة متفرقة فی کل
اسبوع یومین خزانه) بونک مئالی شودر:

رمضانغه توتاشدیروب، شوال آیندن آلتی کون
روزه توتو مکروه توکلدر. امام مالک ایسه « آلتی
کوننی رمضانغه توتاشدیروب روزه توتو، اهل کتاب
نک الله تعالی طرفندن فرض قیلنغان روزهغه، اوز
لری طرفندن آرتدیروب توتولرینه اوخشاغانغه
کوره مکروهدر » دی. امام اعظم نک آلتی کوننی
رمضانغه توتاشدیروب روزه توتو مکروه توکل
دیگان سوزینه دلیلی: بیغبر من علیه الصلوة والسلام
نک « بر او رمضان آینک روزه سن توتسهده شوکا
ایارتوب شوال آیندن آلتی کون روزه توتسه، اول
کشی بتون یلنی روزه توتقان کبی ثوابلی بولور »
دیگان سوزیدر. آلتی کوننی رمضانغه توتاشدیروده
اهل کتابغه اوخشار بولمیدر. زیرا فطر کونی روزه
توتولمغاچ شونک ایله فصل حاصل بولهدر. هم بو
آلتی کوننی هر آطنهغه ایکیشار کون توتو ایله بر
برسندن آبروب توتو آرتغراقدر. خزانه اسملی
کتابده شوپله بیان قیلنمش دیمکدر.

مونه ایندی صعلوک عباره سندن چققان نرسه لر
شونلر بولدی (۱) نچی امام اعظم سوزینه بناء

I

استرلیطمق طبیب عبدالصمد ایندی طرفندان
تکرار سوال ۳۳ نچی مجلهده اداره نک بز
سوال مزغه یازمش شافی جوابلرینه قانع مز اعتبارنگزه
وبزنی معصیتدن تخلصنگزه ممنون مز باریک الله.
لکن کامل فهملاب جتنگان سببمدان صعلوک عباره.
سنی تکرار یازارعه مجبور اولدم معذور توتقای
ایدنکز (ویحرم صوم یوم العیدین آه) (ولا یکره صوم
الستة من شوال موصولة برمضان لقوله آه وممن
صام رمضان آه) ولا یکره عباره سی، ویحرمدان
استثنا مقامنده واقع بولغان دگلمی مقام استثناده
واقع بولسه، عید کون صوم شوالنی توتو حرام
بولمای بلکه کراهتی بولمغان کبک فهم لا
یمن. هم موصولة برمضان قیدی نی انگلی المی مز عید
کون افطار بولغاچ، رمضانغه موصول بولمای فاصله
بولدر دیب بله مزده، مذکور حدیث برلان عامل لر
دان بولمامی فالامزمی دیو، خوف ایددر. شوالنی
التی کون متصل توتودان، هفتهده ایکشر کون توتوب
التی کوننگه تولترو افضل راق دیه ش سز. اثار
عباره نقل قیلمغان سز اول کشی حقنده اول ترتیب
برلان شوال روزه سنی توتوی لایق بولماس دیه سز
۸ نچی شوالده اوزینک وردنه داخل بولادر. وردسنه
کامله نی صیام داود علیه السلام ایلان ورداً
لازیم قیلمشدر. ادارهدن هم علماء کرام لردن بو
حقده تحقیق لرنی اوتنه مز.

اداره - صعلوک نی یخشی غنه مطالعه قیلونسه
طبیب افندی نک بو سوزلرینه برده اورن قالمیدر.

شوالدن آلتی کوننی رمضانغه توتاشدروب روزه توتو مکروه توّل ۲) نچی عید فطر کوننده آشامق ایله رمضان ایله شوال آراسنی فصل قیلو، آلتی کوننک رمضانغه توتاش حساب ایدیلرینه منافی توگلدن. یعنی امام اعظم حضرتلری عید کونک آشاپ شوندن صوگ آلتی کون روزه توتوچی کشیلرنی ست شوالنی رمضانغه موصول قیلوچیلردن صانیدر. (۳) نچی بو آلتی کوننی هر هفتهده ایکی کون توتو طریقله بربرسندن آیروب توتو مستحیدر.

ایندی شولای یولغاچ، عید کوننی آشامق سببلی، حدیث شریف ایله عامل بولمی قالو خوفی بتهدر. هم هفتهده ایکیبشر کون توتوب آلتی کونگه تواترونک افضل ایکاننه شولوق صعلوکن روایتده نقل قیلغان یوله مز.

خلاصة: عید کوننده روزه توتو حرام. عید کوننده آشاپ ست شوالنک وصالنه مانع توگل. بزنگ بیلویمز شوشی موندن آرتغی بزده یوق. بناء علیه تکرارغده اورن یوقدر.

II

قاره چشمه ز اودنده محمد عاصم ایریزین طرفندن سوال بر اوبر عالمدن «زکوتنی کملرگه بیرورگه تیوش؟» دیب صورادی. عالم «فقیر که مسکین گه عاملگه مکاتبکه منقطع العزات قه ابن سبیل گه مدیونکه حتی طالب العلم بای بولسهده افاده واستفاده ایله شغللنو سببلی کسبدن عاجز بولسه، کسب ایله شغللنوب افاده واستفاده قیله الماینچه دینگه ضعیفلك کیله تورغان بولسه درستدر» دیب جواب بیردی.

شول وقتده زکوة بیروچی بر آنم مذکور عالمگه «سن جاهل نادان ایکانسن بر نرسهده بیلمايسن ایکان. منه من اوزمدک توغمه قرداشلرم اغا انیلریمه ابی بابالریمه بیره من بونلر بارده فقیرلر» دیدی. عالم اگفا قارشو سکوة ایتدی. مونه شوشی سوزلرنک فایوسی حقای ایدکنی ایروب جواب بیروگزنی اوتندم.

اداره: بونلر ایسکیسیده حقلیلر. لکن زکوة بیروچی کشینک عالمگه ایتکان سوزلری حقسنلقدن. زیر عالم ایتکان «زکوتنی فقیرگه بیرورگه کرک» دیب. زکوة بیروچی توغمه قرداشلرینه ابی بابالرینه فقیرلکاری ایچون زکوة بیره ایکان، همیشه شول عالمک «فقیرگه زکوة بیرورگه تیوش» دیگان سوز ندن چتکه چقماغان بولهدر. عالم ایتکان بیت «توغمه قرداشلرک ابی بابالرک فقیر ولسه لرده زکوه بیرو تیوش توگل» دیب.

هم زکوت بیروچینک ابی بابادن مرادی خاتونینک آنا و آناسی بولسه آنلرغه زکوة بیرو درستدر. اگر آنک ابی بابادن مرادی اوزینک آناسینک آنا و آناسی ایسه آنلرغه زکوة بیرو درست توگلدن. (قوله ولا لی من بینهما ولاد) ای اصله وان علا کا بویه واجدا ده وجداته من قبلهما وفرعه وان سفل الخ) ردالمختار ج ۲ صحیفه ۶۵، یعنی زکوتنی اصلنه بیرو درست توگل نیقدر یوقاری کیتسهده آنا آناسی ابی بابالری کبیلرگه هم فرعنه بیرو درست توگل نیقدر توبان کیتسهده بالاسی وبالالرینک بالالاری کبیلرگه دیمکدر.

۲۷ نچی مجله ۶ نچی سوال حقنده

محترم محرر افندی!

چوراقای امامی نقل ایدن عبارهنی «مشکلات» ده بویله یازغان: و اذا خرجت النحل من کوراة صاحبها ودخلت فی کوراة غیره اوتفرقت وغابت من عین صاحبها ودخلت فی کوراة غیره فهی له ای للاخران لم یعلم صاحبها وان لم تغیب من عین صاحبها ودخلت فی کوراة غیره وان لم تکن فیها النحل فهی لصاحبها ای لصاحب النحل وان كانت فیها النحل فهی مامشترک بین صاحبها والکورة. مشکلات.

بوسوز درست امام افندی دیگه نچه در شولایک علی بلهن احمد آغامسئله سی، بو عبارة مسئله سیننه باشقهرق کبی کورلهدر. چونکه علی اومارتهسندن چغوب «کوچی»،

اداره - مقاله باشنده فی مشکلات عبار سنده
سقطار اولدیغندن بر مجمع دن یاخود قارا قویروقدن
آلغان عبارتکه اوخشی. شولایوق بزازیة دن دیب
یازغان عبارة بزازیة (کتاب الصید) نده بو اورغه
تیوشلی ایدی. لیکن بزازیة نك کتاب الصید نده بو
عبارة یوقدر. شونك ایهونده اول عبارة ده بر مجمع
دن گوچریلوب یازلمدی میکان دیب شبهه کیله در.
بز مقاله یازوچیلرغه بك كوب دفعه لر اوتنوب
یازدق : استشهاد طریقله یازغان عبارة لر نك کتابی
فصلی بابی یاخود باصمه بولسه رقمی ایله یازلسون
دیو. مونه موندای ییلگوسز عباره لر بك كوب وقتنی
ضایع ایتله لر. اول عباره لر یازلغاج آنی البتة اداره
نك تقییشی و تیکشروی لازمدر. تقییش بعدنده
ازلاگان کتاب دن طابلسه بك گوزل بك كوب وقت
ضایع بولسه ده ضرر یوق. اما طابولماسه وقت هم
ضایع بوله هیچ بر فایده ده مترتب بولم. مونه بر
اشلر بارده مقاله یازوچیلر نك سوز تگللاماغانلقلر نندن
بوله. بو سوز تگللاما اورنسر کبردن اوچد
لگدنمی ئاله باشقهچه تربیه سز لیکدنمی بز گه معلوم
تو گل نیچك بولسه صفة مدوحه تو گلدر.

الكلام یجر الكلام

ع. خ. ك. امضالی حضرتکه فسقهچه سوز. بو
حقده فقهاء کرام بیننده اولمش اختلافات هر که نك
معلومیدر. لیکن سند و ادله به نظر آ قایو طرفنك قوی
معتبر ایدکینی فهم ایتمک شأن عالی لری ایدی.
فتاوی هندیه، نوازل، کشف الاسرار عباره لری ۱۹ نچی
مجلده تتمیهات نام مقاله مزده تحریر ایدیلان فساد
طرفداری عباره لر ایله مقابله ده ایکیان قایو عباره
موافق نص و قیاسدر سوال مقدر لرینه فساد طرفداری
عباره لر در جواب لر می فهم ایتکان ذاتلر بو کبی
معارضه و مقابله ده اولماز ظننده ایدك چونکه بعضون

احمد اومارته سینه کره باشلاغاج احمد اومارته سنك
تیشیگن بیکله گان ایدی. احمد حسن اختیاری بلهن
علی؛ «کوچ» نك مینم اومارته ما کر سه کرسون!
مینم اومارته م بوکنگنه آیردی. ایکی کوندن سینك
«کوچ» گنی چغارور ایکی کوندن اوزیگنا قایتروپ
بیرر من دیب اومارطه سنك تیشگون آچردر.
شولای دیگاج علی ده کوچك احمد اومارطه سینه
کرووینه رضاء بولوب اومارطه تیشگون آچدی.
اومارطه تیشگی آچلغاج علی نك کوچی احمد اومارطه
سینه کروب بتدی. شوندن صوگ احمدنك، اوزیگنا
سویله ونجه اومارطه سی علی نك کوچن ایکی کوندن
چغاردی. بولار نك شوشی معاهده لرینك اقتضاسنجه
اول «کوچ» ده احمدنك قاتشی بولماسقه کیردک ایدی،
وینه علی کوچینك ۴ قداق ایکانلگی متیقن علی کوچینه
احمد کوچی قاتشوی مشکوکدر. الیقین لایزول
بالشك فاعده کلیه نك اعتباریک بوکوچه احمد گه
ئلوش بیره سی کیامه یدر. چونکه علی نك ۴ قداق
کوچن احمد اومارطه سندن آبروب آلمقه ممکن
اولدغندن علی نك یقینا ثابت ملکینه زوال کیترمک
یازامایدر. شونوبه نده نقل ایتدکم «بزازیة» عباره
سی دیدکی تصویب ایده بلور ظننده من. الظبی
المستأنس اذا خرج من دار مالکة فسارحتی دخل فی
دار غیره او خرج الی الصحرا یحتمل عوده الی
دار مالکة لا یكون متوحشة بل مملوکا لان الملك
الثابت بالتیقن لا یزول بالشك لان المستأنس من
الصید یخرج احینا ویعود احینا فصار کالاهلیة حتی
لا یجل اکلہ بالزکاة الاضطراری وکذلک النحل اذا
خرجت عن العرز واعتکفت مجمعة فی الغصن ونحوه
حیث لا یزول الملك لا حتمل العود حتی لو اخذها
رجل لایملك ویستر دما الملك بخلاف ما لو طارت
ثانیا فانها حینئذ یكون لآخر لعدم احتمال العود.
بزازیة، شو مذکورات عباره لر سیاقنجه گل یارطی غنه
بولسه ده علی ملکینه زوال کیتروپ اول کوچگه احمد
فاتیشمه سون دیب ئه یته من. محمد شریف الشریفی.

مسائل دن دلائل گہ انتقال اینکانلگی آچیق دن آچیق معلوم ایدی.

محترم حضرتك مقاله سنده بر آز جمله اری ملاحظه سزرك يازلغان كبی كوريله در. ۱ نچی (قرآنك معنى سنده ضرر كيتررك تجويد بلماسه آثم اوله چقدر) جمله سیدر. قرآن معنى سنده ضرر كيتررك وقف رعایه ایتمه مك نيك گناه دگلدرد؟ خالبوكه تجويد، رعایه وقف هر ايکيسی بر اصلغه متفرعدر.

۲نچی (اذاكثر الاحتمال سقط الاستدلال) جمله سیدر.

بوده بزیم ترتیل دن تجويد حروف رعایه وقف مراد ديما كدزه فارشو و ترتیلك تورلی معنى ده ایدكنی بیان صوكی ذكر ایدوب رعایه وقف مرات اوله آماز دعوی سیله یازلهشدر. لیکن بوكلیه متعدد جهندن بین الفساددر. برسی ترتیل دن وقف مراد بولماسه، تجويدده مراد اوله آماز. تجويد فرضدر دعواسیله، قرآن معنى سنده ضرر كيتررك درجه ده اولسه آثمدر دیوب، نه دلیل برله ایته آلور ایكان؟ ایكنچی معانی مشترکده کثرة احتمال موجوددر. بو محتملات دن بعض برسی ترجیح بالرأی ایدیلسه، نصوص قرآنیه من آیات مأوله دن اوله. بو ایسه أدله ظنیه دن اوله رق اثبات وجوبیت ایده ایدی. مثلا وانحر امرنده نحر لفظنده وضع الید علی الید، قطع عروق احتمال اری وار ایكان سابقنده اولان فصل امری، وضع الیدنی اشمالی ایچون و قطع العروق (ذبح) معنى سنی عدم اشمالی ایچون وانحر امرنده نحر نك وضع الید معنى سنی اراده ایدیلسه تکرار اوله رق تأکید، قطع عروق معنى سنی اراده ایدیلسه تأسیس اوله رق، اهل اصولك التأسیس اولی من التاء کید کلیه سیله، قطع العروق احتمالی من تقویه ایدوب، اضحیه فی رتبته وجوبده فالدر مشلر. دیمهك کثرة احتمال سقوط استدلالغه سبب اوله آمایدر.

۳نچی (تعلم ووقف واجب اولورده اداسی واجب اولماز) علم معلوم گه تابع اداسی واجب علمی واجب ایدکنی، علی القاری حضرتلاری عین العلم گه

شرحنده طلب العلم فریضة علی کل مسلم مسأله بحثك وغیری لر همیشه محاوره لرنده ذکر ایتمشلردر.

محترم اداره نك سرکچه اولسه کوب بابای لرك نماز اری فسادیله قائل اولمق لازم جمله سی، بزیم بابای لرنی استثنای دن کوز یوموبرق یازلماش ایدکنی قاری لره معلوم اولسه کردک. بزیم ۱۹ نچی مجله ده اولمش مقاله من ایله محترم حضرتك مقاله سنی موازنه ایدهن ذوات کرام آلتی بییدی عدد مجله بی تضییق ایدهن صاع بحثندن اهمیت سز دگل ایدکنی اعتبار ایتسه لر ماهوالحقنی بیان ایدهرک مجله بیه تحریر ایتمهک اری طبیعی ایدی. نه دیه ام التفات لرینه می؟ آلمیور لر. شاکر یولداشی.

اداره - بو اورنده بیگوک کیلشوب یتماسه ده اوزمن ایچون بیک کراکلی بولغان بر اش خصوصنک بر آز سوز یازوب کیتونی موافق کوردک بو سوز لر من محترم یولداشی حضرتمنک مقاله عالیه لرنی تنزییل اثناسنده یازلسه ده مخاطب اولغنه توگلدرد. یلکه عهومیته مقاله یازوچی حضرتلر وافندیلردر. سوزلر من شوالغنه:

بر یرده یازلماش مقاله نی تنقید قیلوب مقاله یازوچی کشی شول تنقید قیلدیغی مقاله نك اولا اورننی (اول مقاله بر کتابده می؟ بر مجله ده می؟ وقایوسنک؟ ایدکنی؛ کتابده ایسه کتابنی، بابنی، فصلنی یاخود مطبوع کتاب ایسه صحیفه رقمی، اگر مجلده ایسه مجله نك اسمنی و آنک نومیرینک عددنی و اول مقاله نك عنواننی یازارغه و کورساتور گه تیوشایدرد. شول طریقده یازلمغانده مثلا «ا.ع.ط. امضالی افندیگه بر آز سوز» دیبکنه یازلسه، اونوچیغه بک کوب ذهن یورتور گه آنی یوقغه آریتورغه سبب بوله در. کوب وقتده کوب کشی ذهن آریتاسی کما گاندن تنقید قیلوچی ذات نك مقاله سینک التفاتقه آلماوینه سبب بوله در.

مونه اشبو محترم حضرتمنک یازدیغی ع.خ.ک.

امضالی حضرتنك مقاله سنی ایزاب ایزاب ۲۴ نچی نومبر (دین و معیشت) مجله سنده طابوق . عنوانی (وقوف القرآن) ایتمش . مقاله لرنی محاکمه و موازنه قیلو چیلر بولسه بو خصوصده ۲۴ نچی و ۱۹ نچی و ۶ نچی نومبر مجله لرنی مطالعه قیلوی تیوشلیدر .

ایندی اصل مسئله گه کیلسک بو تنقیدکه قارشو ع . خ . ک . حضرت اوزی جواب بیروور . بز اینه اوز اولوشومز گه توشکان قدر لیسنه بر ایکی سوز ایتوب کتامز . حضرت ایته « ادار » بز م بابالرمزنی استثنامزدن کوز یومغان « دی محترم حضرتنك بو سوزی ثباتلی کشی سوزینه او خشام اغان کبی کورینه در . درست آنک ۶ نچی نومبر ده غی تحقیقات نام مقاله سنده بابایلرنی استثنای قیلغانی آکلاشلور اراق سوزلری بولسه ده ۱۹ نچی نومبر ده تتمیه ات عنوانیله یازغان مقاله سنده بابایلرنی استثنای قیلونک علمسی بولغان (عموم بلوی نی علیه لکن چغاروب طاشلاغان . شولای بولغاچ آنلرنی استثنایه علیه طابوق . علیه سز «من استثنای قیلام» دیمک بیک معناسز سوز اولدیغینه برابر مناظره محاکمه بابینی سداوله در .

اگر محترم حضرتنم (عموم بلوا) نی . اوزینه کرک چاقه عامه ایدوب کرا کماکانده آتوب طاشلی تورغان بولسه ثباتسزاق بوله در . خلاصه محترم حضرتنم (عموم بلوا) نی علیه دیویده شول علیه ایله بابایلرنی استثنای قیلسه ، شول استثنای تحتنه بز نك روسیه قریه لرنده بولغان منتخب اماملرمز نك بک کوبسی ده کیره در لر . زیرا انلرنك کوبسینک بابایلر مز دن اوتاز ایله کنه ایرلغانلرین ۱۹ نچی مجله ده ده یازغان ایدک . شولای بولغاچ آنلرده استثنایه کروب آنلرنك ده نمازلری بوزولماسقه کرک بوله در .

اگرده محترم حضرتنم (عموم بلوا) نی علیه لکن چغاروب طاشلاسه ، بابایلرنی استثنای قیله آلمی . یعنی آنلرنی استثنای قیلورغه قولنده دلیلی بوق . ایندی آنلرنی استثنای قیله آلماسه . اداره نك ۱۹ نچی نومبر ده یازدیغی «سزنگچه» بولسه کوب بابای لرمز نك

نمازلرنك فسادیله قائل اولمق لازم» دیگان سوزی محترم حضرتنك استثنای سندن کوز یوموب یازغان سوز بولوی قاله در .

مشایعه

مشایعه

(اوتکان نومردن ما بعد)

خلاصه هر بر محرری دائما صیب اولمقله تکلیف ایتیمورز و آنلردن بعض بر خطاء عادینک صدورینی استبعاد واستغراب ایدوب آنلری بونگله مواخذهده ایتیمورز . شو قدر وار که ائک عاقل ودانا و داهی اولانلری وادی حیرتده بر افه چق ، واک بر نچی شایان استغراب اولنده چق شیئر دن بری ، و بر نچیسسی ، بک چوق مدتدن بیر و (ان هذا الخیر جز ائن لتک الجزئن مفتاح فطوبی بعد جعله الله تعالی مفتاحا للخیر و مغلاقاللشر) حدیث شریفی وفقنچه جناب حقا اسماء الطافیبه سندن برینه مظهر اوله رق خیره اهل ، و آنک مفتاحی ، اولما سی ظن قوی ایله ظن اولنوب ، ملتک مرشدی و رهبری اعتقاد اولنهرق نور چشم ملت وانسان عیون امت ، صایلمه ده و وجودیله افتخار اولنماده اولان بعض ذوات محترم و محررین کرامک بیت

اکثر کشینک صورتینه سیرتی اویمز

یارب بو نه حکمت الهی بو نه حالت منظوقنچه . اشقیادن برینه اتباعا خلاف سمت سلامت وعین راهلاکت و ضلالت اولمسی هر کسچه آشکار و بیدار اولان یوللاره صابیلهرق سائر لریده او یوله سائق وقائد اولمق ماده سیدر که آرتق آکلاشما یه چق بر معنی در . یارب قلمی دائما منافع امت ، و ترقی ملت ، و ترمیم خرابی آداب اسلامیه ، و تعمیر منهدم اخلاق ملیه ، و احیاء موات عادات قومیه ، و احداث اسباب اتحاد و وفاق ، و ایجاد وسائل و داد و ائتلاف ، و از الة مقتضیات نفاق و شقاق ، و رفع بواعث جدال و اختلاف ، و ادریسک

جولان ایدرک، قلوب امته رشحه پاش فضائل اوامغل رهبر راه ترقی و سلامت، وقائد سمت فلاح و فوز و نجات، اولماسی در کار اولان بر فاضل محترم ادیب نصل اولیورده آنف الذکر حدیث شریفک آخرنده (وویل اعبد جعله الله تعالی مفتاحا للشر، مغلاقا للخیر) منظوق منیفنچه جناب حقک اسماء جلالیه سندن اسم قهار، وضار، ووصف اضلالینه مظهر، مغلاق خزائن خیر، ومفتاح خزائن شر، اوله رقی یار ادیلوب، مساسکی کندی مساسکینه طبان طبانه ضد اولماسی لازم کلوب، وجودی ممالکتک ناحیه سنده اثبات هریت ایده لیدنبیرو، ادنی بر فرصت ووسیله دوشدکچه، قیر یامایه لایق بوز یلمایه مستحق آغزندن صاویر ماده اولان کلام فصاحت انجامی، آداب اسلامیة و اخلاق ملیه، وعادات قومیه، یوق یوق استغفرالله بونلر نه اولاقچق، بلکه اصحاب کرامدن باشلاب کافه کبر اء دینی تحقیر، وآنلری سب و شتم، وآنلرله استهزا. ومجمع علیه اولان اعتقادات حقه، صحیحه عالیبدی تخریب وتزییف، وجناب حقک افعال الهیه سینه اعتراض، واحکام قرآنیه، ومضامین فرقانیه، بی ابطاله محاوله ایتمکله قلوب معصومینی زهر ایوب، ملت بینینه القاء تخم تفرقه واختلاف ونزاع وجدال، وزرع بنر فساد و افساد، ایدرک هیئت مجهوعه ملتی، وکتله واحده امتی، پارچه لیه رقی مهلکه معو وانقراض، وحفره فنا واضمحلاله سور کلمه ده اوله رقی لسان حالی بیت

نه کلندن خبرم وار نه کیدندن خبرم

سر سری کونه کله لدن بیرو سر رسم کیزوم قولیلر تر نیم ایدن مهلک امت، بر سر سامک مداحی، ومر- وج افکار فاسده سی، وناشر آراء ناسده واعتقاد باطله سی، اولمق وظیفه خسیسه سنی در عهده ایتمکی، و بو اوغرده باراق کوچ قوتی ایله چالیشمایی، کندینه مناسب کور بیور؟ وهر خصوصه ملتینک شاعرنسی اعتلایه خادم، وکحل جواهر بصائر ملت اولمق وصفنی حائز، اولماسی در کار اولان مجله سنی بویله بر قیامته

قدر بتمز توکنمز فناقو قوسیله صاغلام دماغلری بر باد ایده چک نجاست معنویه مهلکه ایله پیسله یه رک لکه دار ایدوب نصل بونک ملت بیننده حائز اولدیغی قیمت ووصف اهمیتنی اسقاط ایدیور؟ ملتینک محافظه حقوق و حیثیت و موجودیتلری بنی، وترقی و اعتلای شان و شرفلری بنی جان و دلدن آرزو ایتمدنک علائم ظاهر سی، وطیش یوزی، یالکنز ملتک عزت نفسلرینی کسر. وحسیات دینیله لرینی تخریب ایده چک تعبیرات و اسناداتک فاضل محترم مومی الیهک مجله و مقاله وسائر آثار بر گزیده سنده جابجایر و موقع مستثنی بولوب نشر اولنماسندن عبارتمیدر عجبا! ایشته عقللر شاشه چق و بحق استغراب اولنه چق نقطه، وحل اولنمز سیاهلر ساچی کبی قاریشمش لغزومغی بر راسیدر. بو راسینه شاعرک

کیمدر نصیر طوسی هلا کویه سوق ایدن

مستعمی کیم ایتدی قرین ابن علقمه

ایتمش خلاصه بر امل خاص بی لزوم

هر شخص حری قید اسارتله مبتلا

وابسته در خیالنه افعالی هر کسک

کیمسه امورینه ایدمز نسبته ضلال

شو سویلدیکی ایباتلری نه قدر مناسبدر. اوت

انوار اسلام افطار عالمه لعه پاش اولمایه باشلا-

دیغی زماندن اعتباراً بو آنه قدر، عبدالله بن سبا،

وجهم بن صفوان، و ابو علف، ونظام، وجاحظ،

وعنبری، و ابن صباح، قرامطه و بدرالدین سماوینی

وفیضی هندی ومحمد بن عبدالوهاب، ویاقین زمانده

کچن بابیلر مذهبینک مخترعی میرزا علی محمد

الشیرازی، کبی نیچه بد مذهب مؤسساری اولان

دساس داهیلر وار باب ضلاللر ظهور ایترک اعراض

فاسده، وهواء نفسیه ومنافع شخصیه لرینی تحصیل

وتأمین اوغرنده اسلامیتک تملنی صار صبه چق پک

چوق مذهب باطله اختراع ایدنلر اولمش ایسه

لرده، فقط بویله شقاوت ودناعت یولینه سلوک این

نی بزم ملندن بو آنه قدر بیله میز. بور اسنده بویله

یوله سدوکه باعث اوله چق بر شی وار ایسه اوده
 عوام کالانعامدن فرقلری آنچق بر تشویه خلقت ،
 وتبدیل جامه و قیافتله ، مایمون صورتینه کیرهرک ،
 واحکام شریعتی انکارله اوزارندن سوتوب آتمق
 وتقلید اعمی ایله فرنکره تقلید ایدهرک حسیات
 نجیبه ملیسه ، وعادات مستحسنه قومیه دن بی بهره
 قازرق ، ماتک بینینه القاء فتنه تفرقه ایدهرک ،
 ملتی آست اوست ایدن ، وحرکات مجنونه وکیدشات
 حیوانیه لر یله منی هر بر ترقی وتعالیدن ار کوددن ،
 اسلام وآنک خلافتدن نه اولدیقلری بللی اولمیوب
 (مذبذبین بین ذلك لا الی هؤلاء ولا الی هؤلاء) آیه
 کریمه سینیه مصداق صحیح اولان ، وبزم آنلرک حقتک
 بونین برفچ سنه اول انشا ایتمش اولدیغمز قصیده
 بیت

فاطیرغه یاقه فایش بانو طاقوب بویینه هر جاهل
 کیوب شایقا پویاسکا باغلیوب کلب ایوان اولمش .
 دیدیکی ایباتلریمیزک مرآت تامی اولان بر آوچ
 متفرنج وناتار اصلاحنجه کمیش صورتنده بالتراب
 کورنگان بر طاقم مالای صالایله ره خوش کورنمک ،
 وآنلرک مدح وثنالرینه مظهر اولمقدر . آندن بشقه
 بر شی یوقدر دیب بیله مز . فقط بر ملتدن بویله ازمئه
 مدیده ده نادرا ظهور ایتمه ده اولان داهییه محترم
 حقتده نصل بویله بر عالمه علیله سقییه تجویز اولنور ؟
 دهال فضل وعقل ودرایت ایله ، بویله مایمونلره خوش
 کورنمک ایچون ملتی محو واضه حلال یولینه سوق
 ایتمک ، نصل قابل تطبیق وتالیفی اوله بیلور ؟ او یله
 مایمونلر ، واذعانسز سرساملریکه سینیه شفقتنده
 بساندیقلری ، و آغوش لطف وعاطفتنده بیودیقلری ،
 ملتلرینی سومزلر . وهر بر فرصت دوشدکچه
 کوش ایتسون او یله سوزی قولانلر

آلوده سی اولمسون دوداقلر
 بیتنک مصداقی اولان الفاظ فیجهرله آنلری
 صایوب سوکرلر . و بیوکلرین تزیینی و تحقیر ایدر
 لر . وبونگل بر ابر یا کوز بویامق ایچون ویا خود نه

یابدیقلرندن بی خبر اولدیقلری ایچون دائما ملت
 ملت دیه باغیر بر لر . و بو اذغانسز لارک افرادنن
 هر بریده بویله حسسز ، فانسز ، روحسز ، وجدانسز ؛
 اولدقدن صکره آرتق او انسان ییغنده ؛ وبشرانقا
 ضنده ، ملیت حسنی ، وقومیت طویغوسی قالور می ؟
 وایکی آیفالی حیوان سورسینه ملت پرور دگل ،
 ملت وانسان دیدلرمی ؟ وادرا کسز ، و اذغانسز ،
 سرساملر انسانچه یشامق حق فطری وطبیعیسنی کندی
 اللریله کندواری تخریب و اعدام ایتمش ، وتاتار
 تعبیر نچه کندی آیفالرینه کندواری بالطه چاپهش ،
 صایله زلرمی ؟ حقیقت حال هیج بر شبهه سز کونش
 کبی بویله ایکان بویله بر ذات محترمک بویله اسکع ابن
 لسکعلره بویله بر اعراض دنییه ده اشترک ایتمک
 وتاریلسکا طوته اقله آنلرک اعراض فاسداری نیی ترویح
 وتقوییه ایتمه سنی قنقی بر عاقلک عقلی تجویز ایدر ؟
 فرض محال اوله رق بالفرض والتقدیر اگر ایش بویله
 ایسه او وقت جهالت وحشته دگل ، «الوداع ای دین
 اسلام الوداع» دیهرک اسلامیت ، وقومیت وملیته وداع ایله
 چکمز ده شبهه یوقدر . اگر بالفرض مقصد مقدساری (!)
 بو ایسه او وقت بر دیه چکمز یوق . حقیقه ایلمینسکی ،
 وچیر یوانسکی ، وپوبیدانسف ، ومالوف ، ودار ونکین ،
 وواسیلی واسیلیف ، وسائر لاری بولامه یین مقصده
 سرعتله وصولی تائمین ایدمچک کسیدیرمه توغری
 بر یول انتخاب ایدلمش دیمکدر . فقط بو تقدیرده
 فلان بویله دیهش ، اوته کی بویله سویلمش ، بیر یکی
 بویله یاپهش ، دیه دیه اغیار دن شکایت ، و آنلری
 قباحتمی ومواحدنه ایتمه ذک ذره قدر وجهی یوقدر .
 مگر بر ماسکای اعفال وکوز بویاسی اولور سه . ایپات
 ایتمک تحصیل رنگ وبوی مطاب چرخده

چکمدکچه خوار غمدن صد جفا ما نند گل
 بر ایکی کون آچیلوب کولدیرمی دوران بزی
 ایتدی خارخار هجره مبتلا مانند کل
 سن اولدک جور یگه ای داشکن محزون بن محزون
 فلک کواسون سوانسون شمدی سن محزون بن محزون

ابواه بو باز چده بزلرينه ياندىق
 زيرا كه زيان اور تاده بيلمكه نه قراندىق.
 اي مادر دنيا! عجباً بزم ايچون انسانلري نه
 زمان طوغديرمايه باشلايه چقسك؟ بزم ايچون
 انسانلر طوغديرمايه اقتدار گهي قالمدى؟ يوقسه
 عالم اسلاميته عموماً و بزم تاتارلره خصوصاً، كينه
 و حقدك، و بغض و عداوتكهي واردر. بو قدر عصر
 لردن بيرو بزم ايچون بر قچ نفر انسان يتوشدر
 مذك حالده بات قلان حشرانكله طاغلر طاشلر
 طرلديردك. آنا باباسندن تربيه صحبه الماديغي
 حاله ابتدای تحصيل كورمه يهن اذعانسر سارساملري
 سر آمدن ملت اوزره مساط ايلادك (واذ اراد (الله)
 بقوم شرا ولي عليهم سفهاءهم وقضى عليهم جهالهم جعل
 المال في بخلائهم) حديث شريفنى بزم ملته تطبيق
 ايلديك. شمدى بزم حقه زده ياپمديك نه شى قالدى؟
 كتور ياب بقالم. آرمانك قالمسون كوتررز. لازم
 الافادة كنه مهم بر سوزيهز قالدى. اوده شودر كه
 استقامتلو اصول جديده چي افنديلر بزم ياپديغهن
 كبي يز يديلري كنديلرينه بشقه اولان بر فرقه ضالاه
 ضاره اولديقلرينى بيان و اعلان ايتيويوب كنديلرينه
 و ايشلارينك ايلر و لاه سينه پك چوق ضرر ايتديلر.
 ايشك كنه و حقيقتنه و قوفدن عاجز اولانلر هميشه
 جديد يلره مطلقاً يز يدي نظريله باقوب آنلردن
 و مسلكلر نندن نفرت ايتمه ده درلر. بنچه بو خصوصه
 قباحت آنلرده دگلدر. قصور قباحت يز يديلردن
 كنديلرينى تفريق ايتمه يهن جديد يلرده در. بناء عليه
 انسانيت و حقانيت نامنه بن آنلردن يز يديلرك
 مسللكنى بشقه، و جديد يلرك مسللكلري بشقه اولوب
 يز يديلرك مسللكلر نندن راضى اولمديقلرينى و بو
 مسكده دوام ايتديكلر نچه آنلري دوست طوتهد.
 فلرينى بيان و اعلان ايتمه ارينى رجا ايدرم. يوقسه
 تهتمدن فور تامايه چقار ندى امين اولسونلر. آرتق
 شهديلك بو قدر مقدمه تهويله اكتفا ايدرك. بيت:
 بر آرسن ديكلده بن سويلهيم بر كره انصاف ايت

اولور بزم اديده كفتكو اي خامه نوبتله
 ديسرك، احبابلر بهزله قونشمايه و آنلرك تحريرا
 تلمرينى بربر تفتيش ايتمه يه شروع ايدلم. باقالم نه
 چيقار ايكن؟ فقير بادي قيل وقال، و نقض و ابرام،
 و نزاع و جدال، اولان بيكي كلامنى بو دفعه قاله بيله
 آلميوب آنچق شورا محرر محترمي طرفندن موسايه
 اسناد كاه، و قوه ظهور اولهرق كوسترلماش ابن قسم
 كلامنده و آنك ترجمه سنده تكلمه فرار و بر مشدم. فقط
 بعض بر ملاحظه يه ميني ولو في الجملة اولسون
 تكرار آنك بطلاننى بيان ايدوب كتمك مناسب
 كورلدى مرارا ديدكم كبي مقصدم موسى و موسى
 سويلري قانديرمق و افتناع ايتمك دگلدر زيرا (شعر)
 ومن المصيبة عدل من لا يرعوى

عن غيه و خطاب من لا يفهم
 يه كمال ايمانم واردر. مقصدم آنچق طلب حقيقت
 اولانلره حقيقتى بيان ايتمك ويول كوستر مكدر. والله
 على ذلك شهيد، وهو ولي التوفيق. آخرى وار.

امام محمد مراد



شرعى عرفه كونى

محترم عيئت اداره درج كز مطلوبدر: قر بان عيدندن بر
 كون مقدم ذوالحجه نك ۹ نچي كوني عرفه كونيدر. حجاج
 كرام عرفات طاغنده اولديغچون يا كه حضرت ابرا-
 هيم ۳ نچي مرتبه توش كورونده توشنى حق تعالى دن
 ديب بلدى اوچون عرفه ديب آتالمشدر. خلق آراسنك
 مشهور اولان رمضان شريف نك اوتونچي كوننى
 عرفه ديهك فقط بر اصطلاح در. كريمه ف حسينف
 طرفندن نشر ايدلمش ديوارى كاليندار ده ۲۸ نچي
 آعوست چهارشنبه كوننى نه سببلى در؟ عرفه كوني
 ديمشدر. باشقرد خلقنده ۳ نچي عرفه ده بار. شعبانك
 اوتوننى (آره په) كون ديب يورتله بوده فقط بر
 اصطلاح دور. شرعى عرفه كوني ايسه يلكه فقط بر گنه
 اولب ذوالحجه توقزى عنده در.

عبدالله المعاضى

۳۱ نچی نومرده بر شاکردنک تنقیدینه جواب.

بو تنقید فی نفسه مردود بولاسده جواب بیرونی معقول کوردوم! صاحب تنقید (ولم تظلم) آیتنی تشبیه ایدک (لا تأکلوا الربا - ولا تقر بوا الصلوة) آیتلارینه. حاشا قایدہ موندہ مشابهه. چونکی (ولم تظلم) آیتنی خبر اولاب (ولا تأکلوا - ولا تقر بوا) آیتلر انشاء (نهی) اولغانلر. خبر ایلان انشاء آراسنده قایدہ مناسبه - قایدہ مشابهه ؟

۲ نچی صاحب تنقید (ولم تظلم) آیتینه معناییره (سز غیر ذوی العقول حقیقه ظلم لق قیلا سز البه سز آلر غه ظلم قیلما گز) کلا ثم کلا صاحب تنقید بو آیتنک قایدہ ایسکاون نی حقیقه نازل بولغانون هم خبرمه انشامه برده آکلاماعان برده قار اماغان ایکان . . . بلکی معنای آیه بیلدر. (ولم تظلم منه) ای ولم تنقص من اکلها (شیئا) کما یعود ذلك فی سائر البساتین) تفسیر ابی السعود. ۳ نچی صاحب تنقید (ولم تظلم) آیتنده (اسناد بالسلب صراحة - اسناد بالایجاب کنایه بولغان) دی کنایه دن مرادی کم کنایه سی ایکان ؟ جهورمه یایسه سکاکی کنایه سی میکان ؟ موندہ هر ایکی مذهبه بناه کنایه تعریفی توغری کیلمی چونکی ایجاب سلبکه نقیض، احد النقیض نقیض آخر گه کنایه طریقچه دلالة ایتمیکنه. وهو اظهر من الشمس فی نصف النهار. درست صاحب تنقیدکه ایتو ممکن منم ایجابدن مرادوم موجبه سالبه المحمول دیب. بو تقدیرده ما نحن فیه دن خروج اوله. چونکه بز ایجاب تحصیل ایله ظلم نی اسناد عقلاغه خاص مه توگلمه دیب نزاع ایدمز.

۴ نچی صاحب تنقید سما موجود لیکن جسم توگل (الموجودیه لا یستلزم الجسمیه) دی یاخشی مکتا باری سما نک وجودی کرب. وجود تقدیرنده سما نک جسم بولونی آباق تیبب اثباب ایده الامون ؟ چونکه متکلمین گه بناء ماسوی الله تعه منحصر اوچکه جوهر فرد جسم - عرض (العالم اما اعیان او اعراض

والاعیان اما اجسام او اجوهر) عقاید

بس صوریهون سما جوهر فرده - یا عرضیه ؟ جوهر فرد بولو احتمالی یوق، چونکه جوهر فردنک جسم دن منفک بولاب وجودی یوقنه وهو مسلم ومقرر عندالکلی. اگرده عرض دیسه عرضیه الیه محل کرب محل عرض ایس مگر جسم. بس شمول جسمنی بر وجه مخصوصهغه ذات بولغان سما دیهنز.

حکماغه بناءده سما موجود بولغان تقدیرده جسم بولاغنه. چونکه حکماغه بناء ماسوی الله تعه یا جواهر مجرد - یا هیولی یا صوره جسمیه - یا جسم - یا عرض. سما نک جواهر مجرد بولو احتمالی یوق چونکه جواهر مجرده نک مادی بولغان کوا کب مخصوصهغه ذات اولماقی طوق عقل دن خارج بر اش ایکانی ارباب علم گه خفی تو گل هیولی یا صوره دیسک مطلوب ثابت چونکه هیولی صوره دن صوره هیولی دن منفک تو گل مجموع مرکب البه جسم بوله.

عرض احتمالی اوتکان دلیل ایله ساقط. دیمک سما خارجه موجود بولغانده جسم بولاغنه (الموجودیه فی السما تسلزم الجسمیه) بولدی.

۵ نچی صاحب تنقید منم (السما غیر موجود) مسئله سی شرعی مه - یا فنی مه دیب صور او مغه فارشی (السما جسم) مسئله سی شرعی یا فنی مه ؟ دیب صوریهون دی مونه قزق بوسؤال زید فالاغه بارغانده بکر او طون کیسه مه یوقه ؟ دیب سؤال دن قای یری آر توق ؟

باری تنزلا جواب بیریم (السما جسم) مسئله سی شرعی دیم. دلیل شرعی حدیث معراج. چونکه رسول الله ایته (جبرائل منم ایله بر گه جردی سما دنیا نک ایشککنه کیلمدی ایشک نک آچلوین طلب ایتدی فانطلق بی جبریل حتی اتی السماء الدنيا فاستفتح ای طلب فتح باب السماء الدنيا) مشکاة شریف.

ان للسما ابوابا حقیقیه وحفظه موکلین بها) مرقات جلد خامس ۴۲۶ صحیفهده ایشک نک بولوی متصور تو گل مگر جسمده ! شونیده ایتیم معراجده مسجد حرامدن مسجد اقصی غه قدر بولغان خبرار متواتر -

مسجد اقصیٰ دن سدرۃ المنتہیٰ غہ قدر بولغان خبر لار
مشہور سدرۃ المنتہیٰ دن ما بعد بولغان خبر لار
خبر واحد کہا لا یغنی علی من نظر الی خواشی
العقاید النسفی

دیمک سمانک جسم بولماقی خبر مشہور ایلان
ثابت اولہ تو گلہ ؟

سہ نیک جسم بولوینے ایکنچی دلیل حضرت عیسیٰ
بر نابا کتابینک ۱۷۸ نچی فصاندہ ۶ نچی آیتندہ ایتہ
(الحق افول لکم ان السموات تسع موضوعہ بینہا
السیارات) ۸ نچی آیتندہ ایتہ (ولکن قف عند
قیاس السماء الاولی التي تزيد عن الارض بر متہا
کما تزيد عن حبة رمل) انتہی

بو بیک آچق سمانک جسم بولونک بیرگان کوک
والسلام . ک. نبیرہ فیض .



شعر :

تأسف اور نلری .

یا، ٹہرت، ٹہیتہ! زمانغہ
تکلامی اول، فاسق اول
سوندی انصاف ہم ادب
دین اسلامدہ کوبہیتدی
حقیقت دین، ملت گہ
تاغین بوللر آچلدی
دین دن اوگوت آلہیلر
ہب ٹشیلری تخریفات
اویلاری یوق ملت دہ
شوویل ملت حباللری
ہافچہ سندہ گوللرن
تحقیر، تچہیل اوستہینہ
آطوب تحقیر اوفلرن

آلتون سوزلر ہر آندہ
«مین لک» کوچہیگان آندہ
اویلاساک بیگرہک عجب
ضلالہ گہ چوق سبب .
عزیز اہل سنیہ گہ
آغو ساچوب یورمک گہ
حکمن آگ-لامیلر
اصلینہ کوز صالمیلر .
کوموب ہر کون ذات گہ
صاہشدی زور علت گہ .
تختی نیک بلبل لرن
واطالار توز یوللرن .
طاشلاب تحریف اوظلرن

کورہ «ملت» بیچارہ
دین گہ قارا یافدیلر
حہ-ایہچی خادما-لرن
دین، دیانہ باشلاری
حسرت، بولدی غم بولدی
تباتر، کانسیرت، اوینلر
یاصاب، گورٹلہب کہ لیدیار
دین، خطا دیب بللر
یالغان، بہتان لرینے،
دین، ملت نی طالارغا
ٹہلدہ تخریبی نوقتاسینہ

شولای حسرت، چوقمارن .
طامرن، توبن چابدیلر
یلان توسلی چابدیلر .
نیلر؟ کورہ باشلادی
خیلی یوتقان آشلاری .
تورلی کولکی جیونلر
دنیا شہ اولاتوب بونلر .
حقارتلہ، کولہ لرن
حقیقت نی کومہ لرن .
قوشا کورمیک آارغا
تارتقہ-ایلر طاغارغا .

ای مینم ایبدہ شلرم!
طابت-اتمایق صاقلایق
ایک پاک اسلام ملتی
رہ نجتہمیک، ایزمہیک
چوق باشا! دیب تلہیک
جانلرمز بار کوندہ

میگا مساکدہ شلرم!
شریف ملت باشلرن .
یوغالماسون زینتی
سونمہسون نور، ہمتی
خدا یغہ ہم سویلہیک
شادلغن بر کورہیک .
کاشق قورہاشی .



تورلی خبر لار

یک ضر خیراتکہ سبب بولو

محترم ہیئتہ ادارہ بہ عرض سلام سوکندہ اوشبو
مقالہنی معتبر دین معیشت مجلہنگزہ درجگزی اوتنہم .
اوشبو سنہ مکاریہ کا دوخاونوی صابرانیہ
طرفندان مرسل موقت امام آخوند عین الاسلام
محمد جانفی حضرتلرینک ۲ نچی جمعہ نوبتی ۲ نچی
آغوستقہ تصادفی ایتدی جمعہ نمازندان قبل روزہ
فرضیتی حقندہ شول قدر بر وعظ ونصیحت قیلدیکہ
حتی طاش قلبلی لرنی آعلاتورلق درجہدہ ایدی وہم
اوزون کوندہ روزہ نام رسالہ لرن کبی بعض یوق

بار علیه کورساتب خلقنی حق بولدان چقاروب
روزه تونماسقه دعوة قبلوچی لرنك سوزارینی تمام
دلیل شرعی برلان رد قبلوب، (کتب علیکم الصیام)
آیه کریمه سی نك تفسیرنده حازینك بیانته بذاء، بو
کمه نر بو باطل دعوالرنده اهل کتابکه شریک بوله
لر وهم رسول خدانك (من سن سنة سيئة فله وزها
ووزر من عمل بها الخ) حدیث شریفنه مصداق اوله رق
بوروزه تونماوچیلرینك گناهلرینه شریک بولولرند
شبهه یوقدر دیب بونك، صونگنده نیندای علیه
لر سبیلی افطار درست؟ شولارنی بیان صونگنده
بخاری و مشکوٰة دن روزتک فضیلتی حقنده بیک کوب
حدیث لر نقل بعدنده وعظمه ختام بیروب اهالی نی
ممنون ایتدی حتی مسجد دن چقارده یاشاسون بوکی
محترم حضرت لر مز وهم رحمت مقتی حضرت لرینه بز
لره موندای یخشی امام لر نی بیاردکی اوچون دیب
دعالر قیلدیلر. حتی مشهور فابریکانت یوسف
دیبر دیب شول کون آخشام نمازی صونگنه حضرتک
مسجد دن چقوونی کتوب تروب رحمت حضرت بو
کونگی وعظمگزدن جماعت هر قایوسی ممنون ایکان
دیب آیروچه تشکر ایتدی.

وهم محترم حضرتک اوچونچی جمعه سی ۱۷ انچی
آغوستقه تصادق ایدرک عادة مذکوره اوزره قبل
الجمعه علم و معارف حقنده احیاء علوم و بخاری و مشکوٰة
شریفک باب العلم ده ابراد ایتدکی حدیث شریف لر نی
بربر بیان ایدوب عامه مسلمین گا کراک ایر کراک
خاتن کرکسه پای و کرکسه فقیر بولسون هر قایوسینه
عام اوگر نمکه و خصوصاً علوم شرعیه نی الهه توتمانی
نیوشلی ایردکنی بیاندن صونك الله سبحانه و تعالی
بندهلرینه علم و عمل فرض ایتدکی کبی کسبده
فرض ایتمشدر. دهرک (فاذا قضیت الصلوة فانتشروا
فی الارض وابتغوا من فضل الله) آیه کریمه سنه ایتناء
قیلهرق ودخی رسول خدانك (من طلب الدنيا جلالا
استغافا عن المسئلة وسعيا علی اهل و تعظفا علی
جاره بعثه الله يوم القيمة ووجهه کالقمر لیلة البدر

ومن طلب الدنيا مکارراً ومفاخرراً مرأیاً لقی الله
تعالی يوم القيمة وهو علیه غضبان) حدیث شریف لر نی
تمام معناسی برلان بیان ایدوب وهم حضرت عمر
نك (یا معشر الفقرا ارفعو رؤسکم واتجروا فقد
وضح الطريق ولا تكونوا عیالاً علی الناس) قول
شریف لر نی بیان ایدوب حلال کسب نك هر کسب
فرض ایدوکن بیک آچق آنکلاتدی. وهم نچه
حدیث صحیح و آیه کریمه لر برلان کسب نك فرضیتنه
تحریرض دن صوک ینه دیدی های جماعت معلومگز که
الله سبحانه و تعالی بزنی بودنیباغه منگو یاشار اوچون
بیارمگان البتته بر کون کیلور دنیادن کوچه چک
مز ایندی دنیادن کوچد کنگده فوت ایتدکنک کبی
هر عمل کبسه شونك ارچونده بو مالنی کسب
ایتوب جیوبده فقط ایوب فالدروده هیچ حکمت یوق
البتته بو مالنی برگان الله حساب آلاچق ایندی
اوزکنی تموعدان قوتقارام دیساک وهم قبرنگده
وقتنگده هیچ توقتاماسدان ثواب باروب تورسون
دیسانك اوزنك اوچون شول جیغان مالنگدین بر
اثر فالدر شوندا ی بر اثر فالدرکه الی يوم القيمة
اوزنگنی خیر بلان ذکر قیلسونلر زیرا رسول
خدا اینه دور (عن ابی هریره رضی الله عنه انه قال
قال رسول الله صلی الله علیه وسلم ان مما یلحق المؤمن
من عمله وحسناته بعد موته علما علمه ونشره
وولداً صالحاً ترکه او مصحفا ورثه او مسجداً بناه
(وفی معناه مدرسة العلماء ورباط الصالحاء) (مرقاة) او
بیتم لابن السبیل بناه او نهرا جراه او صدقة اخرجها
من ماله فی صحته وحياته تلحقه من بعد موته رواه
البيهقي فی شعب الایمان) حدیث شریف لر نی معناسی
برلان تفصیلاً بیان ایدوب وهم (مثل الذین ینفقون
فی سبیل الله کمثل حبة انبتت سبع سنابل فی کل سنبله
مائة حبة) آیه کریمه لر نی برلان ایضاح ایتوی سبیلی
شول مکارجه نك یانکار تلحق ایسکی مسجد نك عمارتی
اوچون چگاچک رمضان حاجی جانیشف نام کسبده
نك بر یوز بنك صوم کمش احسان ایدونه سببچی

بولدی، و هم اهالی مسجد بو اثرلی و عظمی طاقت توتیه
آلماینجه تمام آغلادیلر، لکن بنم یازدقارم محترم
حضرتنک نقلاً بیان ایتدکی سوزارنک یوزدن بری
دیساک بلکه خطا بوا ماس الله تعالی بو کبی محترم
عالم لر منک امثالن کوب فیلسون یارب آمین دیو
ختم کلام ایلادوم یارمنکده بولوچی.

شاگرد یارمکی.

دیپوتاتلق مسئلهسی

غ. دوماغه دیپوتات صایلاو اشلری یاقنلاشه
عهومی اورنبوغ مسلمانلری طرفندن، معین قانیددا
تار تعیین قیلونماسه ده، اوزون قولاقدن ایشلدکینه
کوره، تاتارلردن بر قرقه، فانج افندی کریمف اول
بولماسه برهان افندی شرفنی صایلاوغه قرار قیلوب.
صایلاتو پلانلری قوره باشلاغانلر ایش.

عهومی اورنبورغ مسلمانلر بنگ، بو خبردن معلو-
تاری بارمی؟ یوقمی؟ هم عهومی مسلمانلر معقول
و مصلحت کورلرمی؟ یوقمی؟ هم بو خبر اصللمی
اصلسزمی؟ بو خصوصارده قطع معلوماتمز یوقدر.

اما تورلی معتدل مسلمانلر، شونلر آراسنک
اکثریتاه امام و حضراتلر ۴ نچی دوماده قزان دیپوتاتی
اولمش عیسی میرزا بینکییفنک اوتووین تلیلمر
ایکان دیبده خبرلر یوری. بز اوزمز «تگی اولما-
سین بو اولسون» دیب آراغه بر تفرقه صالونی
معقول کورمایمز. هر حالده عهوم مسلمان خلقی اتفاق
ایله دین توتوچی دیانت سویوچی اشکه و خدمتکه
بالقاولق قیلماینجه اش کشیسینی صایلارغه طر شورغه
کرک.

یوقسه ترقی پرور تاتارلردن (رمضان حرمتنه)
کا کوری قاراوچیلر، امر معروف قیلونی اوستینه
الماوچیلر، اول اشکه چین کوکلندن رنجوچیلر و شونی
غزیتنه درج ایدوچیلرده وارد. انداین ترقی
پرورلردن البته صاقلانو تیوشلیدر.

غ دوما حقنده - غصودارستوتنی دومانک طارانوی
حقنک پادشاه حضرتلرینک فرمان عالیسی طارالوب
اوچنچی دومانک رسما بتریلوی اعلان ایدلگان.
دورتنچی دوماغه صایلاو ۸ نچی سنتابر دن اعتبارا
باشلاننه چقدر. کیلهسی یاگا غ. دوما ۱۵ نچی
نویابرده جینالاقچدر.

بوزوقلق نی بترو - داخلیه منیسترستواسی

حض-ورنده فحش و بوزوقلق توغر سنده خصوصی
مجلس یا صالوب شول حقه مذاکره ایدلگان شول
مخصوص صاویشچانیه، رسمی فحش خانه لردن اهالیغه
بیک کوب مادی و معنوی ضررلر تارالوین شونلر
سایه سنده کوندن کون بوزوقلق طارالوین بونک
مملکت اوچون صوک درجه مدشر. تهلیکه اولوین
وغیر ضررلرین تابوب بونک کبی اشلردن خلقنی
قوتقارو چاره لرین قارارغه و رسمی فحش خانه
لرنی یابارغه قرار بیرگانلر.

بو حقه مخصوص لایحه ده توزولوب کیلهسی
دوما نظرینه شول لایحه لرنی تصدیق ایتدرو اوچون
تقدیم ایتما کچی لر ایکان.

تاغییف - ملیانیر زین العابرین تاغییفنک اشی
تیفلسسکی صودیپنی بالاتاده ۲۱ نچی سنتابر ده
قارالورغه تعیین ایدلگان صودغه بیک کوب شاهد
لر چاقراوب اشنی احاطه صورتده تفتیش ایتما کچی
لر. تاغییف یاغندن محلی دعوی و کیلی بیقوق،
بتربورغ دن غ. دوما چلینی زامیسلوسکی ماقلاقوف
نک اورنینه کازارینوف لر سویلابه چک لر.

صاراطوف - آسترخانندن کیله تورغان همه پراخود
لرنی قاراب اوتکاررگه غوبرناطور طرفندن امر
ایدلگان. خلق آراسنده، صاراطوغه آسترخانندن
چوما برلن آورو کشیلر کیله دیگان خبر طارالوب
خلقنک بر قدر طاوشلانولرینه سبب بولغان دیلر.

شونك اوچون حاضرگی وقت پر اخودلرده تفتیش لر اجرا ایدو اوچون مخصوص طبیبلر تعیین ایدلگان.



خارجی خبرلر

ترکیه و ایتالیا محاربه سی.

طرابلس: بر ایتالیا اوچوچیسی ترك لاغرلرین قاراب یورگان وقتله ماشیناسی و اتلوب برگه توشکان. عربلر توشویله آنی اسیر آغانلر.

گنیرال قانیوا - طرابلس غه اڭ اول کیلگان حربی عسکرلر باشغی کانیوا ریم گه فایتوب کیتکان آنک میدان حربدن بتونلای فایتوب کیتوبینه طرابلس دهغی عسکرلر کوکلسز لنگان لری. آنلر بز گه ده فایتور غه وقت بز مده عایله لری مز بار دیب نمایشلر یاصا قلاغانلر.

ریم: ریم حکومتی یاقن کونلرده بورچ آلو حقدنه رسمی مذاکره لری یاصی باشلاغان ایدی. مذاکره حاتمه سنده حکومت صوغش کیره کلری اوچون یندن بورچ آلو غه فرار بیرگان. صوغش راصحودینه آچه نڭ کوب کیتوبینه حکومت کیشیلری بیک ضار لانه باشلاغان لری. بولای حکومت نڭ بورچ آلو یندن تیزرک صوغشنی توفقاتو اولی بولور دیب سیاسی دایره لرده سویلانه باشلاغان. خلقده بورچنی کوبسنه باشلاغان. لری. صوغش اوکتابر گه قدر توقناماسه حکومت اوچون آچه تابوویده چیتن بولور دیلر.

تورکیه - بلغاریه حکومتی تورکیه گه ماکیدونیانی آفتانومبیلی بر ولایت ایتوب فالدرر غه هم آنده خرسیتیان برغور ناطور فویار غه تکلیفی ایتکان ایدی. باب عالی بونکلیفی گه: بزم اچکی اشلر گه فاتناشور غه سزک حقه گز یوق اولدقی کین ماکیدونییه غه سزک دخل گزده یوق، شول سببلی بو حقدنه اولان لایحه گز

اعتبار غه آلمه اینچه اوزگزه فایتار له دیب جواب بیرگان.

بلغارلر - بلغار خلقی اوز حکومت لرین ترکیه ایلان صوغش ر غه دعوت ایتله لری دیب اوتکان نومر لری مژک برنده یاز لغان ایدی. شوکونده بلغارلر شول طلب لر نده هنوز دوام ایتله لری. «تورک دشمنلری» نام جمعیت اسمندن بلغاریه نڭ حکومت کیشیلرینه تهدیدلر طولی آچق خطار نشر ایتکان لری. عکسی حالده مینسترلردن اوچ آلاچقارین بیان ایتله لری. شونک اوچون بلغاریه حکومتی بیوک دولتار گه: «اگر دول معظمه ماکیدونیایا خرسیتیانلرینڭ حریت لرین تأمین ایدو گه یاردم ایتماسلر بز خلقده بولغان صوغش درتن یاصا آلمایه چقمز» دیب اوزینڭ عجزین اعلام ایتکان.

استانبول - آوغست آخار لنده یا گادان زلزله بولمش، زلزله دن استانبول غه کوب ضرر بولماسه ده اطراف شهر لرده بیک کوب ضرر پیدا بولغان. عازمی مختار پاشا (صدر اعظم) نیچه کوندن بیرای نق آوری باشلاغان. طنبن محرر لری جاوید بک و حسین جاهد بک افندیلر هم آنلر نڭ معاونی، حکومت طرفندن قولغه آلتوب جاوید بک بر آیغه ایدش لری ۲۰ شهر کونگه حبس گه یابلاغانلر. یابلو و آنولرینه سبب عزته لرنده خلق طنجلغن ییارا تورغان مقاله لری بازولری بولغان. خلق آراسنه جاوید بک لرنڭ یابلوینه اچلری پوشقان کیشیلر ده یوق توگل. چونکه جاوید بک لرنڭ خلقغه عمومی اشلر اشلاب یاراغان کشی لری ایدی. استانبولده «مشر و طیت میلیه» نام یا گما بر پارتیه تشکیل ایدله باشلاغان. بونلر نڭ باشنده فرید بک تورا ایکان. فرید بک لیبیرال دیپو- تاتلر دن ایدی. لکن بو پارتیه غه قوشلویچی لری مطلوبچه کوب توگل دیلر. اتحاد ترقی فرقه لرنده قزو حرکت لری بتب بارا، خلقده طنچلق، حاضرگی کونک مینسترلر شوراسیده برمز کزده حرکت ایتله لری دیب استانبول چریکلر نده کور ایدی.



اورنبورغ خبرلری

اورنبورغ امام و حضرتلارینک، رمضان شریفنی حرمتلو حقنده، هر مهله امامی اوز اهلایسینه وعظ و نصیحت قیلوب آنلرنی بر اتفاقه کیتروب بتون رنبورغ جماعت اسلامیدسی نامندن دیپوتاتلر صایلاتوب، شول دیپوتاتلر آراسندن غوبرناطورغه کروبر رمضان شریفنی حرمتله توگه رخصت صورارغه بر نیچه کشیلرنی تعیین قیلدرولری ایچون بز اول حضرتلرگه بك رحمت اوقیمز. الله تعالی نك حضور کبر یاسنده آنلرنك بو خدمتاری بك مقبول خدمتلر دن بولسه ایدی دیو امید ایتهمز.

شول وعظ و نصیحتلر آراسنده خلق برکدی غوبرناطور جنابلری خلفنك اوتنچلرینی قبول ایتدی. رمضان شریفده ایسروب اورام بوینیچه یرلاب یوروچی تاتارلر بویل کورنمادی شولایوق ریستورا نلرغه کروبر خلق آلدنک اویالماینیچه آشاب یوروچی شیطان قوللریده کورنمادیلر.

امام و حضرتلرمنك اوشبو اجتهادلرینه تشکر ایتوور رحمت اوقوغه هر بر ایمانی بار آدم بورچلیدر. دیب بیلهمز. ایندی بو محترم حضرتلرمن کيله چك یلدهده شوشندای اجتهادلر قیلورلر و بو اشلری بر سنه حسنه بولوب قالور دیب امید ایتهمز.

رمضان چغوی ایله چاط صابن تاتار ایسریگی نك ایسروب یی قلاب یاتقانی کورنه بلش-لادی. تاتار ایسریگی ایله پیژنویلرده طوله باشلادی.

ایشتمدیکنه کوره امام و حضرتلرمنکه نیکرمان د، و سائر کارخانهلرده اشلاوچی لرنك خاتون قزلر نندنه تشکرلر بك کوب ایش. بو حقه خلق سوزینی التفاتقه آلوب یاردم ایتوچی غوبرناطور جنابلرینه ده تشکر اظهار قیلو خلهقمنك بورچیدر. بونی هم حضرتلرمن اهمیتکه آلوب خلقغه آکلانسه یاخود ذاتا

ا کلامش خلقغه یول کورستسهلر بك یخشی بر اش بولوب انسانیت دائره سنده بر حرکت بولوب کورینوب قالور ایدی. پالیسه میستر جنابلرینك ده بو حقه بك کوب یاردمی اولمشدر.

رجا- اوتکان یوبیلیده کروان سرای مسجدندن فارشتاد پلوشچدینه قدری «وینوق» کوتاروب ایتوچی لرنك برسی حسن تینیشف بو اغان دیب بر خبر تارالغان عید کوننی تصادفی اوله رق حسن تینیشف جنابلری شول خبرنك اصلسز ایدکن مجله آرقه لی میزین اعلام ایدرگه اوتندی اول ایته: آنك کبک نرسه لرگه مینم قوله-ک تیگانی یوقدی هم بوندن صوگده جناب حق دن رجام شولدی. خلق آراسنده حسن تینیشف کوتاروب باردی خبری یا گلش خبردی

واقعا «حسن تینیشف کوتاردی» دیگان خبرنی قلعه اچی مهله سنده بر نچه کشیدن اوزمده ایشتمکان ایدم. حسن آبزینك رجاسینه کوره شول خبر تصحیح ایدلسون اوچون مینده یازارغه مجبور اولدم.

علام الدین خان اسلامف



کچکنه فیلیه تون .

- عیدنك برنچی کونی قیاشقه آرتی برلن بولغان ظورغنه بر اویده، بر نچه کشی آراسنده مکالمه :
- صوگ سین عیدکه باردگمی؟
- یوق مین یاگا توردم.
- کم بارغان صوگ . . . سین باردگمی؟
- . . . یوق بارمادم .
- آخ، حضرت نی سویلاگان ایکان شونی بلاسی ایدی .
- نی سویلاسون ئلگی تیاتردر .

... ناصام دېلى شول حقه بر نرسه يازاسى ايدى .

- صوڭ ياز! ايكنچى كوئنى تياتر بوله ديب سويلادى وخبر ناراندى ديك. نيچه كون مقدم بتون شهر پوچماؤلرينه تارالغان آفيسهلردن كم نك خبرى بار ديسن!

- نه سويلامگان بولسه .
... نيك سويلامسون آنى البتته سويلى گنه ايدى .

- يازام قول قوياسنمى؟
- يوق مين عيدكه بارغانم يوق ، مين نيچك قول قويام. ياكلش بولسه اويات ايچ!
كم بار ديكان نى اوزباى بزم ... دن بر كشيده عيدكه بارمغان؟

... قول قويار اوچون آپتر اما ، ياز! ره تن تابارمز .
... آلاى ايسه بتونلاى باشقه كشى اسمندن يازام .

(يازوب بتر گياچ)

- كيشكان مى ؟

... نو كيشكان! اما قزق (!)

(باصغاچ)

آرالارندن عيد كورگان بر قارت: - « بو ... ياكلش بولغان، اول آلاى ديهادى. صوڭ درست رك يازارغه برگزده عيدكه بارمادغز منى ؟

- يوق، يوق، يوق! بارمادق!
قارت آچولانب - اى بدبخت ار . اوزگزنى مسلمان مز ديسز اوزيگز عيدكه ده بارمغان سز . لافل خدايدن قورقرغه تيوشلى ايدى ...

زارى



اداره دن جوابلر:

(عيد و بيرام كونلرينى نصل كچير هچكهن؟) مقاله سى صوڭغه قالغانى ايچون درج ايدامى .
غ. صلاح الدينف كه بير گان خبر يگز بز گه مستور اوزيگزده محصول اوزيگزده غير مسطور اولديغندن درج ايدلهدى .

معلم عين الدين صاغنبايغنه و مير عاصم ريزين جنابلرينه!
سزك هر وقت مشتريلر قازانو يولنده حركت ايدوگزه آبروچه ابراز تشكر ايدوب، بوندن صوگزه ده همت ايدوگزى رجا ايدهمز .

ز - ظ افنديگه!

تياترده ترتيب سزلك ، و قزل آعزلار نك بر خانم اوچون تزاغلاشولرى حقنده اولان مقاله گز درج ايدلمادى .



محررى فيض خان داودف .

ناشرى محمدولى بن عبدالغنى حسينف .

Издатель Мухамедвалій Хусаиновъ.

Редакторъ Фаизханъ Даутовъ.

Типографія журнала „Динъ ва Мағишеть“
въ Оренбургъ.